

CURRÍCULUM VITAE



NOM ESTEVE GAU i ARGERICH
ADREÇA 08302-Mataró
MÒBIL 674 376 501
TELÈFON 936 393 046

E-MAIL estevegau2@outlook.com

TREBALLS REALIZATS EN EL TERRENY CULTURAL

- 2017- **Endega empresa de traducció i serveis culturals fins l'actualitat.**
2015 - Article a Brecha (revista setmanal d'actualitat a Montevideo).
2014-16 - Fundació i gestió d'empresa de serveis editorials i de formació Narrtreppe.
2010- Convidat a Hugoenea pels escriptors bascos.
2004-06 Articles de turisme en llengua castellana per a revistes adreçades al sector.
2004 - Secretari de la Fundació Palau de Caldes d'Estrac
1999-2000 - Article-assaig per al **KRTU** sobre la tragèdia a l'obra de **Josep Palau i Fabre**. -inclòs al catàleg de l'exposició sobre Palau i Fabre que es realitzà al **Centre d'art Santa Mònica** durant el darrer trimestre de l'any 2000.
1999 - **Organitació, guió interpretació en 3 recitals-entrevista** a la "Casa Elizalde" sobre l'obra de **Pere Quart, Ricard Creus i Josep Palau i Fabre**.
1997 - **Conferència** sobre la poesia de **Josep Palau i Fabre** en el Centre d'Études Catalans (París). Xerrada a la Sorbona sobre l'obra del mateix autor.
1996 - Diversos articles publicats a "**Qüestions de Vida Cristiana**", als números 180, 181 y 182: "**El signe de la creu**", "**El timbal del cor**", "**L'ofici més antic del món**", "**La cultura actual entra en una nova versió de l'Edat de Pedra**", "**Un gest de Mitterrand**".
1995 - L'Excés de l'Alquimista. Llibre sobre l'obra de Josep Palau i Fabre publicat pel Centre Picasso d'Horta de Sant Joan (Associació UNESCO).
1994 - Opuscle publicat per l'Agrupació pel Foment de la Cultura Catalana "**Els tres exilis d'un sol Alquimista**", premi d'assaig breu d'aquest any convocat per la mateixa associació.
1991 - Entrevista amb Joan Colomines i Puig i article sobre un poema de Josep Palau i Fabre publicats a la revista "Saba Poètica".
1989 - Guió de ràdio per a un programa cultural de Ràdio la Llagosta
1989 - Conte publicat en un llibre col·lectiu de la Caixa de Manresa amb totes les obres presentades a concurs.
1988 - Llibre col·lectiu publicat per l'Ajuntament de Sant Boi amb tots els premis del "Premi Vila de Sant Boi".
1988 - Dues històries per a la "Revista de Badalona" i professor de teatre de nens.
1987 - Butlletí de l'AJELC sobre la història del teatre.

- 1986 - Poema en homenatge a **Sanchis Guarner** per al llibre “Homenatge dels escriptors a Sanchis Guarner”. Fundació Alfons el Magnànim. València.
- 1979-82 - Corrector, articulista i traductor de les revistes “Bruixola” i “Trets” de la Branca Joves “d’Escoltes Catalans”

ESTUDIS REALITZAS I TÍTOLS OBTINGUTS

- 2013 - Classes de conversa en llengua francesa a l’Aliance Française de Montevideo.
- 2008 - **Anglès a Today school.**
- 2007-08 - Responsable Comercial i de Màrketng a la Universitat Oberta de Catalunya.
- 2001 - Preparació per al DALF a l’Institut Français de Barcelona
- 2000 - Diploma de **traductor jurat invers Català a Espanyol.**
- 1999 - Diploma de **traductor jurat Espanyol a Català** per la Generalitat de Catalunya.
- 1991-93 - Anglès a AB Academy
- 1990 - **Certificat elemental de francès** per la Universitat de Barcelona.
- 1985 - **Curs de correcció ortogràfica i estilística a Rosa Sensat.**
- 1983 - **Zertifikat Deutsche als Fremdsprache**, pel Goethe Kulturinstitut de Barcelona.
- 1982 - **NIVELL D de Català** per la Junta Permanent de Català de la Generalitat.
- 1977-79 - Cursos de Dret a la Universitat de Barcelona.
- 1976-77 - COU (optatives: Història contemporània, Literatura, Geografia Econòmica)
- 1974-76 - Batxillerat Superior de Lletres (**Llatí i Grec**) Col·legi Sant Joan Bosco.

LLENGÜES

- Francès: Nivell alt. Certificat per la UB i preparació al DALF.
- Anglès: **Advanced (Ab Academy i Today School)**
- Noruec (Boksmål) nivell elemental al Club Escandinau de Barcelona.
- Català: nadiu, **nivell D i traductor jurat** per la Generalitat de Catalunya.
- Alemany: obtenció del nivell elemental al Goethe
- Italià i gallec parlats.

LLOCS DE TREBALL

- 2015 Acompanyant de malalts a Amec.
- 2014-2015 Creació d’empresa de serveis culturals a l’Uruguai
- 2014 Corrector a l’Editorial Planeta de Montevideo
- 1984-2011 Administratiu, comercial, operador informàtic i gestor de Banca Personal a Catalunya Caixa.
- 1976-1984 Subaltern al BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

ALTRES DADES

- Carnet de conduir de categoria B
- Disponibilitat horària de 8h a 21h
- Disponibilitat geogràfica: Barcelona, Sant Cugat del Vallès, Cerdanyola del Vallès, Rubí, Sabadell, Terrassa, Ripollet, Montcada.
- Coneixements informàtics a nivell d’usuari Office i Windows.